

# Quỹ Mới dành cho Người dân Jersey bị Loại (ENJF)

Nếu quý vị bị loại khỏi cả trợ cấp Chi trả tác động kinh tế liên bang và trợ cấp thất nghiệp liên quan đến COVID-19, quý vị có thể đủ điều kiện tham gia chương trình ENJF. ENJF là một chương trình hỗ trợ tiền mặt một lần trong đó các hộ gia đình đủ điều kiện sẽ nhận được khoản trợ cấp lên đến \$2,000 cho mỗi cá nhân đủ điều kiện và tối đa là \$4,000 cho mỗi hộ gia đình.

## Quý vị đủ điều kiện để đăng ký Quỹ Mới dành cho Người dân Jersey bị Loại NẾU:



Quý vị không đủ điều kiện nhận và bị loại khỏi cả trợ cấp Chi trả tác động kinh tế liên bang do COVID-19 và Trợ cấp Thất nghiệp do Đại dịch.



Quý vị đã gặp khó khăn về tài chính do đại dịch COVID-19.



Hộ gia đình của quý vị có thu nhập bằng hoặc dưới \$55,000.



Quý vị sống tại New Jersey và trên 18 tuổi.

## Quý vị có bị ảnh hưởng bởi COVID-19 không?

Điều này có nghĩa là hộ gia đình của quý vị đã trải qua:

- khó khăn về tài chính do đại dịch vì quý vị bị mất thu nhập do giảm giờ làm/ngủ việc
- không thể đi làm do bị cô lập/cách ly hoặc do lịch học tập từ xa ở trường của con quý vị
- bệnh tật và/hoặc tử vong do COVID-19; hoặc
- không có khả năng thanh toán các hóa đơn do quý vị bị mất thu nhập.

Truy cập [ExcludedNJFund.nj.gov](https://www.excludednjfund.nj.gov) và nhấp vào trang Eligibility Criteria (Tiêu chí đủ điều kiện) để xem quý vị có đủ điều kiện hay không.

## Chương trình hoạt động ra sao

- Nộp đơn trực tuyến tại [ExcludedNJFund.nj.gov](https://www.excludednjfund.nj.gov)
- Quý vị sẽ cần cung cấp bằng chứng về tuổi, danh tính, nơi cư trú, thu nhập và khó khăn do COVID.
- Quý vị CHỈ CÓ THỂ NỘP ĐƠN nếu quý vị bị loại khỏi cả trợ cấp Chi trả tác động kinh tế liên bang và trợ cấp thất nghiệp liên quan đến COVID.

*Đơn đăng ký sẽ được xử lý theo thứ tự nhận được cho đến khi hết tiền.*

Nếu quý vị cần trợ giúp về đơn đăng ký, quý vị cũng có thể liên hệ với các đối tác dựa trên cộng đồng DHS của chúng tôi để được hỗ trợ. Truy cập [ExcludedNJFund.nj.gov](https://www.excludednjfund.nj.gov) và nhấp vào trang Application Assistance (Hỗ trợ Nộp đơn) để biết danh sách những người hỗ trợ nộp đơn.



State of New Jersey  
Phil Murphy, Thống đốc  
Sheila Oliver, Phó Thống đốc



Department of Human Services  
Sarah Adelman, Quyền Ủy viên

